

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 40 (1984)  
**Heft:** 4-6

**Artikel:** Wer "zwängelet" da am meisten?  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-844562>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Karikatur Jüsp (Copyright «Brückenbauer»)

## Wer «zwängelet» da am meisten?

Wie wir alle wissen, hat die Landsgemeinde von Appenzell AR am letzten Aprilsonntag im Ring zu Trogen einmal mehr das Frauenstimmrecht auf kantonaler Ebene abgelehnt, d.h. es ging darum, *Frauen und Männer* über die Einführung des Stimmrechts an den Urnen entscheiden zu lassen. Dem Vernehmen nach seien die Appenzellerinnen selbst gar nicht so scharf auf das Stimmrecht; sie hielten sehr viel von der Tradition der – rein männlichen – Landsgemeinde, und je mehr von den Zugezogenen, Angeheirateten und Auswärtigen interveniert werde, umso fester stünden sie mit ihren Männern zusammen. Allerdings: Wenn sich die Männer der Gesinnung ihrer Frauen so sicher wären, hätten sie ja einer geheimen Abstimmung an den Urnen mit allergrösster Ruhe entgegensehen können! Ein bisschen Grosszügigkeit ihrerseits hätte aller Welt bewiesen, dass die Zwängerei von aussen jeglicher Grundlage entbehrt...

## Der Vatikan und die Frauen

Rückblickend auf den Besuch von Papst Johannes Paul II. in der Schweiz möchten wir auf einen sehr informativen und spannend zu lesenden Artikel von Gertrud Heinzelmann aufmerksam machen, der in «F – Frauenfragen»

Nr. 1/84 erschienen ist. Unter dem Titel «Der Vatikan und die Frauen – Was Feministinnen am neuen kanonischen Recht interessieren könnte» hat die sich seit Jahrzehnten mit feministischer Theologie befassende, versierte Juristin Gertrud Heinzelmann den Werdegang des neuen «Codex Iuris Canonici» (CIC) beschrieben und ihre Bedenken und Enttäuschungen geltend gemacht.

Dieser CIC hebt keineswegs die Diskriminierungen der Frauen innerhalb der Amtskirche auf, und er hat die Hoffnungen vieler enttäuscht, dass im Sinne der progressiven Stimmung des Zweiten Vatikanischen Konzils der Zugang der Frauen zum Priesteramt erleichtert würde. Das Gegenteil ist der Fall. Anlässlich seiner Visite in den USA im Herbst 1979 wurde Papst Johannes Paul II. in Washington D. C. im und vor dem «Schrein der Unbefleckten Empfängnis» mit der unorthodoxen Denkweise amerikanischer Ordensfrauen konfrontiert, die sich nicht scheuten, unüberhörbar und unübersehbar auf ihre Diskriminierung innerhalb der Kirche hinzuweisen.

«Für die progressiv gesinnten katholischen Frauen der ganzen Welt ist Amerika das Land der Hoffnung», schreibt Gertrud Heinzelmann in ihrem Artikel und schildert eindrücklich den unermüdlichen Kampf und die nicht zu unterdrückenden Aktivitäten der Ordensschwwestern und feministischen Theologinnen, die sich durch die Repression der letzten Jahre nicht einschüchtern lassen.

(Der Artikel von Dr. iur. Gertrud Heinzelmann «Der Vatikan und die Frauen» ist als *berichtigter Sonderdruck erhältlich bei der Eidg. Frauenkommission, Thunstrasse 20, 3006 Bern.*)

## Stiftung für unabhängige Fraueninformation

Die Einführung des Frauenstimmrechts, das Internationale Jahr der Frau und die erfolgreiche Abstimmung über den Verfassungsartikel «Gleiche Rechte» haben wohl eine Sensibilisierung breiter Kreise zur Folge gehabt, zu einem Machtfaktor sind die Frauen aber nicht geworden.

Der Bund Schweizerischer Frauenorganisationen (BSF) verabschiedete an seiner Delegiertenversammlung 1983 eine Resolution. Es wurde die Erwartung ausgesprochen, dass die